Store Material

Chapter 1

CREDITS

Scanned by Medea
Translated by Yuwa
Edited by Sephrenia
QCed by nautilus42

A Girl's Love Bible

Sho-Comi
少女コミック
Shoujo COMIC

Issued every 5th and 20th!

Shoujo Comic Homepage Address
http://www.sho-comi.com

Kotobuki ATSUTA's Profile

★ Born on June 22. Blood type either A or O (get it checked!) Cat owner. Likes a certain band group. Cigarettes and Coffee (<- necessity)

★ Debut work is "The Thing You Gave Me" (in 2000 Shoujo Comic February 15th Extra Edition)

★ Currently working actively for Shoujo Comic!

FC FLOWER COMICS
Sho-comi Flower Comics

You know, my fu*kin' body consists of cigarettes, coffee and SEX.

STROKE MATERIAL

Kotobuki ATSUTA

You know, my fu*kin' body consists of cigarettes, coffee and SEX.

STROKE MATERIAL
Kotobuki ATSUTA

Shougakukan
FC9621

ISBN4-09-138621-0
9784091386212
C9979 ¥390E
1929979003906
Price 390 yen + tax
Magazine 46096-21
Shougakukan

I'd rather die than have sex with you. I don't mind dying

STORY

People have gone so far as to call Kaneme-kun a "Sex machine" and "a man who exists solely for obscenity and sin." But now he's fallen in love for the first time with the super cool beauty Yumi-sama. Even when his only reward is her cold gaze, he persists in his desire to win her love -- but he's struggling and suffering because his wooing technique gets incredibly clumsy when he [illegible] about the result!

Kotobuki ATSUTA's FC
Stroke Material

Cover Design
Kotobuki ATSUKA

Sho-comi Flower Comics

MY FUCKIN' LOVER

STROKE MATERIAL

You know,
my fuckin' body consists
of cigarettes,
coffee, and
SEX.

You know, my fuckin body consists of cigarettes, coffee, and SEX.

Kotobuki ATSUTA
ATSUTA KOTOBUKI

* Sho-comi Flower Comics *

STROKE MATERIAL

CONTENTS

Volume 1 4

Volume 2 36

Volume 3
68
Volume 4
100
Volume 5
140

Sho-comi Flower Comics

SAKASHITA!
YOU'RE STILL HERE?
NOO KANAME,
NOT HERE...
YOU TEMPTED ME.
IT'S FOR STUDENT COUNCIL..
I SEE. WELL DON'T STAY TOO LATE.
OKAY.
DON'T WORRY, NO ONE'S GONNA COME
SLIDE

Shoujo Magic

Volume 1

Oh.
SOMEONE'S HERE
WHAT!? NO!
I'M GOING HOME... BYE, KANAME!
MAN, SHE RAN AWAY.
Oh well
Huh...?

Let's see then——...
THE GOOD PART WAS ONLY ABOUT TO BEGIN...
IT'S YOUR FAULT, MISS STUDENT COUNCIL PRESIDENT?
IN RETURN,
She's the student council president... Yumi... Sakashita, was it?
She looks like a serious and boring nerd
Looks like she's so surprised she can't even say a word.
Probably doesn't have experience with guys...

RUSTLE
YOU'LL BE MY PART-NER FOR TONIGHT.
—...
GLANCE
Wait a minute...
She doesn't react at all!?
Not a sound...

EXPRESSIONLESS...
...
YO.
...
A GIRL WOULD NORMALLY SCREAM
NOOOO!!
AND RESIST, OR SAY
AHH ♡
AND BE SEDUCED
OR SOMETHING!!
EVEN IF
Oh she finally spoke

EVEN IF I RESIST, IF THE MAN IS SERIOUS,
THEN I DON'T BELIEVE I WILL WIN
klunk
SINCE I DON'T HAVE ANY FEELINGS FOR YOU...
I WON'T DO SUCH THINGS...
That is true...
YOU'RE SO CALM...
BUT NORMALLY ...
WHAT'S "NORMAL?"
STAY AT MY SIDE!!
(Return to my side, Shin-ya)

IF YOU'LL EXCUSE ME
CLOSE...
Wh...
DAZED
What kind of girl was that...?
PLEASE DON'T THINK THAT ALL WOMEN ARE
WHAT YOU THINK THEY ARE

I've dealt with a lot of different types of girls, but...!
It's like an arrow's been shot through my heart.
SHIT, I THINK THIS IS IT.
I've never met a girl like her...!!
KANAME IN SHOCK!!
"I DON'T HAVE ANY FEELINGS FOR YOU."
HEH
Well.
then I'll make her feel for me...!

YUMI.
I'll definitely make you mine
Yumi Sakashita ...!!
—...
...I DON'T THINK THAT WE ARE CLOSE ENOUGH FOR YOU TO CALL ME JUST BY MY FIRST NAME
WORKING ALL ALONE? WOW...
KANAME KIRIYUU-KUN?

Shoujo Magic

SO YOU KNOW ABOUT ME?
YES, FROM THE RUMO-URS...
I'VE HEARD THAT YOU ALWAYS HAVE
RELATION-SHIPS WITH SEVERAL WOMEN?
tap
YOU KNOW WHAT I CAME HERE FOR, RIGHT?
I DON'T BELIEVE RUMORS MUCH, BUT JUDGING FROM YOUR BEHAVIOR TODAY, THEY SEEM TRUE
THEN...

Pinch!
OW...!
OW...
You said you weren't going to resist!!
Your nail! Your nail dug in!
THAT'S ONLY WHEN I THINK IT'S USELESS.
YOU WEREN'T REALLY SERIOUS THIS TIME, WERE YOU?
Exactly as she said

This month's schedule
Good
Man this girl is hot!!
IF THERE'S NOTHING ELSE, PLEASE GO HOME
I'm busy
Is he masochistic?
BUT I
SERIOUSLY WANT YOU
SO REMEMBER THAT.
.....

...But.

Shoujo Magic

THAT LOOKS HEAVY, YUMI
WANT ME TO CARRY IT?
NO THANK YOU
It's my job
HMM...
THEN...
I GUESS THIS IS MY CHANCE TO DO THIS?
!
PLEASE STOP IT, IT'S DANGER-OUS...
slip...

KLNK
ka-chip
YOU'RE CUTE WITHOUT GLASSES.
SO

SNIFF
so cold...
I'LL BE GOING NOW.
THOUGH, WITH THEM ON, YOU'RE A COOL BEAUTY.
WHAT
I WAS KISSED...
I couldn't tell last time since it was dark
Student Council Room
YU-MI!

I'VE COME TO SEDUCE YOU AGAIN
I'm so irritated
I didn't used to be like this.
I was always able to think carefully before I acted
HUH?

...HUH?
because of this guy I'm so irritated that I can't think...!
YOU'RE NOT GOING TO RESIST ME TODAY?
SO I CAN GO ALL THE WAY?
WHAT DO I NEED TO DO TO MAKE YOU STAY AWAY?

IF YOU JUST WANT TO HAVE SEX, THEN GO AHEAD...!
WILL YOU STAY AWAY FROM ME!?
IF I DO THAT...
JUST THE WAY YOU WANT IT...!
I'LL FAKE IT
YU...?

...YOU
CAN'T HAVE ANY "FEELINGS" FOR ME?
WHAT FEELINGS...
YOU'RE DISGUST-ING....!

I WANTED YOU BECAUSE I LIKE YOU.
IT'S NOT LIKE JUST ANYONE WAS OKAY.
CLICK
BUT PLEASE UNDER-STAND THIS.
I WON'T GO NEAR YOU ANY-MORE.
I SEE... WELL I GUESS SO
...SORRY

SHUT
I GUESS..
THIS IS WHAT "HEARTBROKEN" MEANS?
—...

IT'S PRETTY HARSH STUFF.
No matter how many times I did it with girls, I felt empty
The only girl I've really wanted...
But I have to stop thinking about her.
Was that girl.

ShoujoMagic

RIGHT IN FRONT OF THE STUDENT COUNCIL ROOM!!
MY LEGS CARRY ME HERE...
Am I stupid? But it's become a habit...
I have to stop...
GOTTA GO HOME!!
rise
clatter
someone's coming out.
Run!
Shit...
clatter clatter
AND YET
Student Council Room
YAH
CLICK

Shoujo Magic

I CAN'T GET YOUR FACE OUT OF MY MIND...
I GET REALLY IRRITATED
WHEN I THINK ABOUT YOU.
What ...?
BUT,
MY HEART BEATS REALLY FAST AND I GET BUTTER-FLIES AND

I THINK I'VE GONE CRAZY...
nod
YOU MEAN..
YOU...I LIKE ME....?
!....

Go ahead and be crazy about me.
Be seduced by me.
I DON'T CARE IF YOU'VE GONE CRAZY...
SHUT

And let go of everything
WAIT..
PLEASE WAIT!
DO YOU HAVE AN ANTI-PREGNANCY DEVICE?
I MEANT....
KISS
OOH, THIS IS RARE. ♡
I'm getting excited
HUH?

No...!
Let me do it now~~~~~!
THEN I GUESS THIS IS NEVER GOING TO HAPPEN...
I... I DON'T WANT THAT EITHER!!
That's final NO.
But...
DON'T WORRY! I WON'T DO IT INSIDE!!
No I don't but...
N...
SO, LET'S STOP.
WHAT IF I GET PREGNANT? IT'LL TROUBLE US BOTH
Yumi-sama to stop now after all that is torture But I'm crazy for you
MUMBLE
MUMBLE
MUMBLE
So he can't disobey her
WELL, I'M GOING HOME NOW.

MY FUCKIN' LOVER

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

Store Material

Chapter 2

CREDITS

Scanned by Medea
Translated by yuwa
Translation help by |
Edited by Sephrenia
QCed by Medea

Volume 2

My girlfriend, Yumi Sakashita, is a year younger than me, and is in her 2nd year at high school
She's beautiful and always calm, but consistently wears a poker face.
She gets perfect grades and is currently student council president.
But whenever she's in my arms ——
YUMI...
clack
205
Kiriyuu

KIRIYUU-KUN...?
MM...
NO, KIRIYUU-KUN, STOP...
NO
TREMBLE
STOP

I said stop it!!
WHACK
GAH!
but she hasn't let me do IT once!!
...you know, we've been going out for two months now.
Before I met Yumi... I used to have more than enough ..!
Plus this is the first time I'd gone more than three days without sex ..!
Hmm. Well... I got myself into this, but...
She'll never turn into a cute ♡ girl...
Gah got the wind knocked out of me
Hmph!

pumm..
I'M GONNA DIE OF DEPRIVATION. .
YU~ MI~~~~
I hate myself !
If I'd had a condom back then, we'd already have had...
Jeez
THAT'S THE PROBLEM WITH STUDENT COUNCIL PRESIDENTS!!
WHAT'S WRONG WITH A STUDENT STUDYING?
glare
I'M STUDYING NOW.
WELL, THAT'S ALL VERY NICE TOO!!
BUT IT'S A SUMMER AFTERNOON! IN A ROOM WITH A GUY WHO'S LIVING ALONE!
PUT MAN AND WOMAN TOGETHER ALONE! THAT MEANS!!
...STUDYING!?

THERE'S ONLY ONE THING TO DO, RIGHT?
OH.
IT'S LATE, SO I HAVE TO GO HOME NOW
Calm
YOU DON'T REACT AT ALL!!
Why!?
SHUT
Yu... Yumi... Is this what they call abandonment...?
Aaargh, I don't get it...

Shoujo Magic

I mean
She doesn't react much and on top of that she usually wears a poker face, so I really don't know!
Plus I kind of forced her to become my girlfriend
duck
OH, KIRUYUU-KUN ..
YES, WHAT IS IT?
Shine
I BROUGHT,

Does Yumi really like me?

She resists me so much,

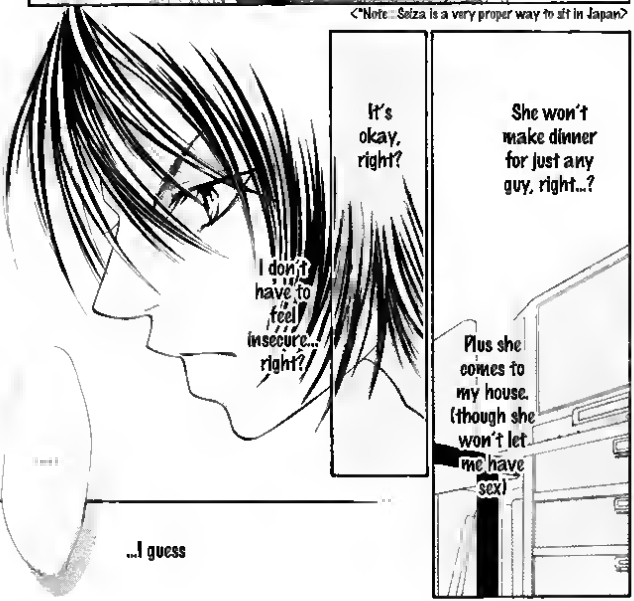
it makes me insecure,

and I wonder ...

Shoujo Magic

YOU TEND TO NOT EAT SOME-TIMES
That's all, bye
shut
SOME HOMEMADE DINNER AND PUT IT IN THE FRIDGE,
SO PLEASE EAT IT, OKAY?

<*Note: Seiza is a very proper way to sit in Japan>


I don't have to feel insecure... right?
It's okay, right?
She won't make dinner for just any guy, right...?
Plus she comes to my house. (though she won't let me have sex)
...I guess

I'll have to wait patiently until Yumi comes to me,
when she's ready for it...
...uh

NOT!!
How am I supposed to restrain myself when she's wearing a skimpy summer uniform?!
All I need is to take off one shirt!!
And why am I more aroused when she's in a uniform...?
Yumi makes his lunch.
...? WHAT'S WRONG?
Yumi, you're really good at cooking
NOTHING...
Hold it, hold it
Thank you~
HEY~~~, AREN'T YOU KANAME?
YOU'RE EATING LUNCH HERE~?
Aw
I'M BORED SINCE YOU DON'T HANG OUT WITH ME ANYMORE~
Uh...
Coz it's troublesome.
OH! ☆
BOW
Get off me!

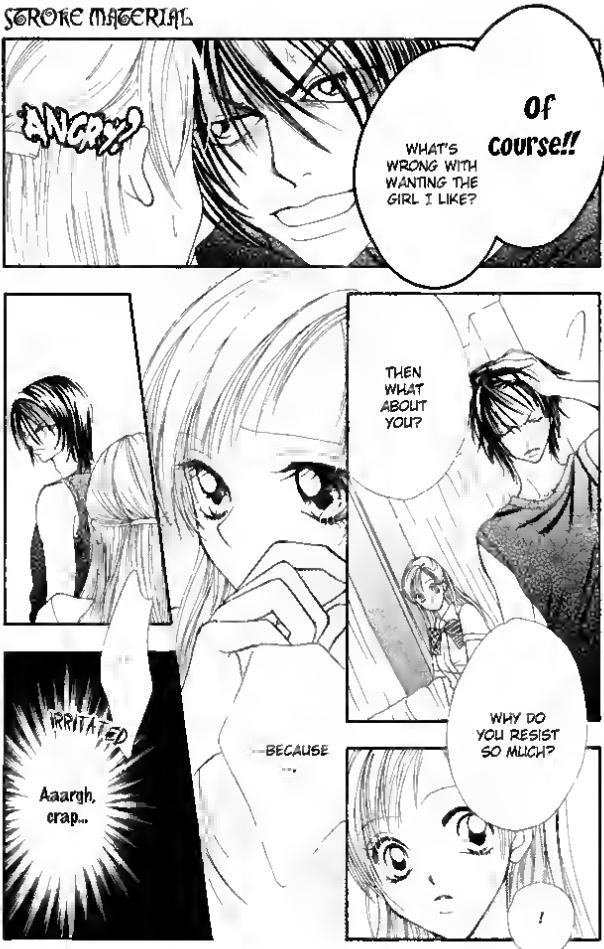
SO THE RUMOR THAT YOU'RE GOING OUT WITH THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT IS TRUE
Wow...that's weird!!
YEAH? IT'S TRUE...
Hmm
BUT... BEING YOU, KANAME——
YOU'RE PROBABLY DOING IT WITH OTHER GIRLS TOO, RIGHT?
Blah
PANIC
PANIC
This bitch...
Th..
THERE'S NO WAY YOU'LL SETTLE DOWN WITH JUST ONE GIRL
Ahaha...

Shoujo Magic

LIM...
YUMI-SAN.
There's no other girl.
Expres-sion-less!!
And not a word!?
LET'S DO IT AGAIN!
OKAY, THEN WHEN YOU'RE SINGLE AGAIN,
Bye~~~
Wha~~t, Kaname, no way!? I can't believe it!
Well believe it!
SHUT UP ALREADY!
Hurry up and leave!

I wish she'd react somehow...
She doesn't have to show it on her face, but say something...
....I feel insecure again.
But...
when we're all alone like this
..right?
Reading
I'm happy that she comes over but why read?
even though I'm trying to hold myself back,
Plus...

I want to
hurry and make her only mine...
KLUNK
!!
WAIT...!? STOP...
JEEZ...
IS THAT ALL YOU HAVE IN MIND!?


ANGRY
WHAT'S WRONG WITH WANTING THE GIRL I LIKE?
Of course!!
THEN WHAT ABOUT YOU?
WHY DO YOU RESIST SO MUCH?
!
—BECAUSE—
IRRITATED
Aaargh, crap...

IF YOU KEEP RESISTING,
I'M GONNA DO IT WITH SOME OTHER GIRL!!
OH
NO...
THAT WAS...
...
...IF YOU WANT TO,
PLEASE BE MY GUEST.

WHAT... I?
YOU'RE OKAY
WELL,
IF I DO IT WITH ANOTHER GIRL!?
YOU'RE A FREE BEING, RIGHT?
YOU ARE NOT...
SOMETHING I OWN.
IT'S NOT MY PLACE TO SAY ANYTHING.

If she likes me...
then she wouldn't want me to sleep with another girl, right?
So she doesn't care about me after all...
...Forget it.

WHAT HAPPENED ALL THE SUDDEN?
IT'S RARE FOR YOU TO CALL ME
I THOUGHT YOU HAD YOUR ONE AND ONLY?
SHUT
Fine! I don't care!!
"Be my guest...?"
I will.
just as she wishes...
but I'll do it
I'm the one who started this...

With another girl!!
WELL, I'LL BE GOING NOW...
CLICK
SEE YA, K.N. ME—

YU...
...
OH...
WHAT'S WRONG...?
...Even
after seeing this,
you're not going to react, right?

AAAH
coff
!?
BAM
GAH!
Yu...?
U-upper...?

JEALOUS ...?
URGH
What..
BAM!!
Is this...?
GAH
OH
blush
That must mean that Yumi...
YOU'RE JEALOUS?
YUMI...?
Really?

Shoujo Magic

I WAS SO INSECURE
SINCE YOU RARELY REACT TO ANYTHING...
I said let go!
SO I COULDN'T HELP IT, AND...
I SAID SUCH A TERRIBLE THING!!
I'M SORRY FOR BEING STUPID!!
I KNOW!
SO I HAVE TO PUNCH YOU MORE OR ELSE...
But I swear I didn't do it with that girl!!
We had an advisory session...
Was he this kind of person?
Wow, that's rough...
I don't get what Yumi's thinking at all
Actually...
sob
sob

OTHER GIRLS ARE NO GOOD.
It's true!!
doubtful
REALLY?
YOU'RE THE ONLY ONE,
THAT I FEEL FOR, BOTH BODY AND SOUL...
Shoujo Magic

.....
...IT'S OKAY NOW.
...ME TOO...
I'M SORRY.

.....
...I LOVE YOU.
I DON'T THINK I'VE... SAID IT PROPERLY YET...
WHAT?
She's smiling!!
And she loves me!!
BLUSH!!
!!!!

bathroom
SHUT
HUH?
?
WHAT'S WRONG?
DREAD
blood draining from his face
OH
SORRY!! IT'S NOTHING
JUST LEAVE ME ALONE FOR A BIT!!
KIRIYUU-KUN?
It seems like he went before they even did it
Crap I even have a nose bleed
Shit, I'm really an idiot!! I messed up my chance..
But that was not fair!
Kiriyuu-kun are you okay?
In the bathroom

HATSUJO MATERIAL

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

Shoujo

Store Material

Chapter 3

CREDITS

Scanned By Medea
Translated by yuwa
Edited by Sephrenia
QCed by gbc612

Shoujo
Magic
Volume 3

It's been a few months since I started going out with Yumi...
Finally...
the right time has arrived...!!

YUMI,
I LOVE YOU.
... ME TOO.
I'm so happy I could die...
I LOVE YOU.
!!!
BLUSH
Yumi, who has never shown me her smile,
is smiling at me...!
OH
WHAT'S WRONG ..?
..?

SMIRK
it's not fair to have such a cute smile
I climaxed before we did it...
YOU DIDN'T
SCOFF
HOW LAME.
THIS, AFTER BEING SO FULL OF YOURSELF?
WHAT A LET DOWN

...
N...
No, don't leave me~~~!
WHAM
THUD
No.. wait...
LET'S BREAK UP.
GOODBYE.
I know that was lame, but...
HUH?
HUH?
CLATTER
WHAT JUST HAPPENED...!?
I just heard a horrible scream

THAT WAS
A DREAM?
fell from the sofa...
THIS IS THE STUDENT COUNCIL ROOM.
Who is that?
He's Presi-dente Yumi's boy-friend.
HUH?
YOU TALK TOO LOUD IN YOUR SLEEP,
KIRIYUU-KUN
I...
GRABBBB
I'm so glad~~ ~~~!!
Hearts

WHAM
Urgh
IF YOU CAN'T WAIT FOR ME QUIETLY,
THEN GO HOME!!
Yes, she used to be all cool before
Hasn't the president changed since going out with Kiryuu sempai?
I SERIOUSLY THOUGHT THAT I WAS DUMPED~~~
KI-RIYUU-KUN...
"Violence..."
There is a reason for having seen that dream..
WHY ARE YOU LOOKING SO DOWN, KANAME?
Middle Fingers
HAVING PROBLEMS?
Here you go
WANNA TALK ABOUT IT?
you give advice?
NO, I KNOW YOU'LL LAUGH, SEIICHI-SAN.
MAYBE I CAN GIVE YOU ADVICE

AW, COME ON~, I'VE KNOWN YOU SINCE YOU WERE IN MIDDLE SCHOOL.
...YOU WON'T LAUGH?
SURE!
Pssst
PFFT
AHAHAHAHAHA!
YOUR GIRL-FRIEND WAS SO CUTE THAT
YOU CLIMAXED BEFORE DOING IT!?
YOU SAID YOU WOULDN'T LAUGH!
THAT'S LAME!! IT'S TOO LAME!! TOTALLY NOT COOL~~~~
Plus you didn't get to do it? I pity you~~~
NO WONDER YOU WERE DUMPED!
That was only in my dream!!
SO...
WHAT DID SHE ACTUALLY SAY?

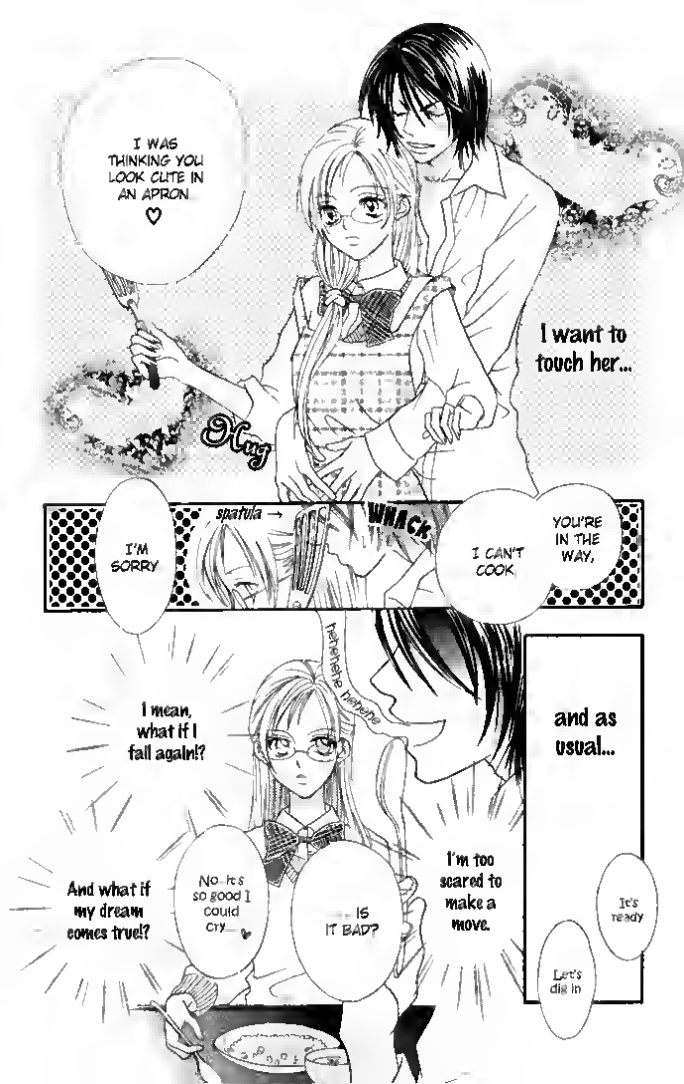
"I'M SURE GUYS HAVE MANY ISSUES."
IT WOULD HAVE BEEN MORE BEARABLE HAD SHE LAUGHED IT OFF...
THAT'S ALL...
Simply.
That way we could have made it a joke...
Yeah
SO BASICALLY NOW YOU'RE TOO SCARED TO MAKE A MOVE?
HMM... WELL...
IT'S MORE LIKE...
BEEEEEEP
INCOMING CALL
YUMI
090-2345-6789
HIHI ♡ THE MEETING'S OVER?
YEA, THAT'S RIGHT... THE CAFE I ALWAYS GO TO
WHAT? YOUR GIRLFRIEND IS COMING!? YAY! ♡
WHAT? YOU'RE COMING? THEN I'LL BE WAITING... ♡
If she's your girl, then she's definitely a beauty!!
girl-crazy
ACTUALLY, DON'T COME... I'LL GO OVER THERE
This guy is definitely planning on seducing her.
!

I GUESS HE'S FALLEN FOR HER THAT MUCH

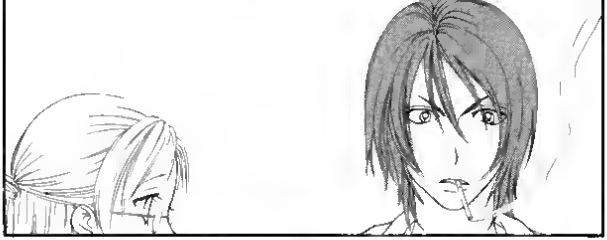
It's true.

Shoujo Magic

I'm so much in love with her
that I've lost confidence,
just as Seiichi-san said..
sizzz
...
but still...
WHAT?
YOU'VE BEEN STARING AT ME,
and you're blushing
WELL...


I WAS THINKING YOU LOOK CUTE IN AN APRON ♡
I want to touch her...
Hug
I'M SORRY
spatula →
WHACK
I CAN'T COOK
YOU'RE IN THE WAY,
and as usual...
I mean, what if I fail again!?
hehehehe hehehe
I'm too scared to make a move.
It's ready
Let's dig in
And what if my dream comes true!?
No, it's so good I could cry
IS IT BAD?

I'll die if that happens...
klunk
...KIRI-YUU-KUN, THESE DAYS YOU..
TOUCH ME BUT YOU DON'T TRY TO DO ANYTHING
ACK
HOW COME?
TH.. THAT'S NOT... TRUE AT ALL~~~
HEY...
CAN I STAY OVER TONIGHT?



* tomorrow is a holiday

...
There's
no way I can tell her to go home~~~~~!!
I'm happy, but I have mixed feelings...
OF COURSE
YOU CAN...
♡
ZAAAAAAA
what should I do?
...
Oh my God...
mean...
creak...
...
Does this

I should make my move?

that if I'm a man

CREAK
part

KIRIYUU-KUN...
TREMBLE
.....
.....
FWIP
GRAB
RISE!

SORRY
HUH...?
I can't...
TODAY... UH—
LET'S NOT..
WHY...
WHY NOT?

I MEAN, LOOK! TODAY'S A SUPERSTITIOUSLY UNLUCKY DAY,
SO I THOUGHT THE TIMING WAS BAD.
hahahahaha
I can't have sex becauss I'm scared of failing. ♡
There's no way I can say that!!!

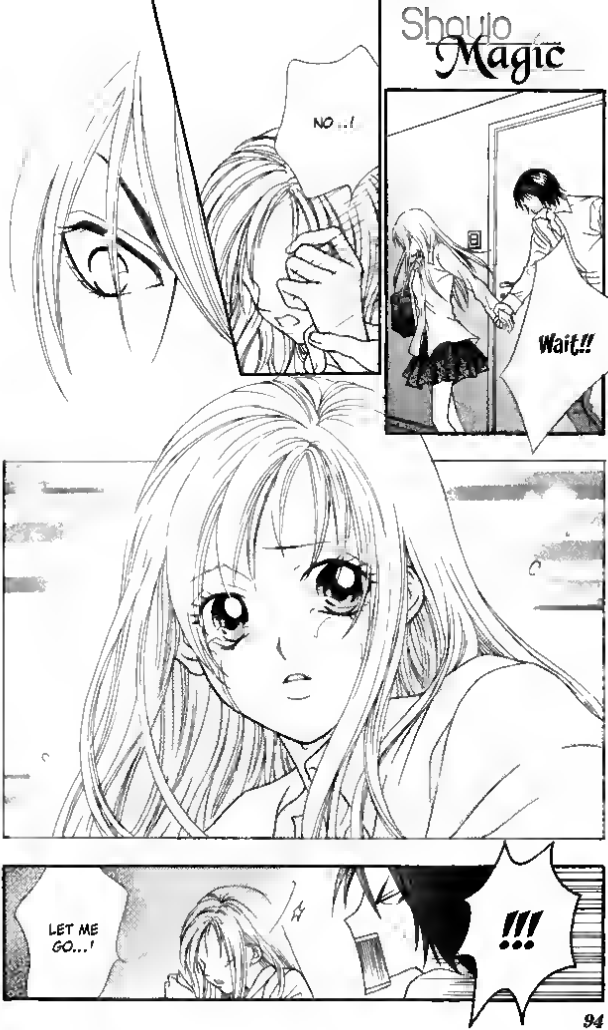
I...
squeeze

I UNDERSTAND.
lame excuse
INTERESTED IN ME
YOU'RE NO LONGER

HUH!?
I MEAN,
THERE CAN ONLY BE ONE REASON.
RIGHT?
YOU MUST NOT LIKE ME ANYMORE
YOU USED TO BE LIKE A MONKEY IN HEAT,
AND YOU ALWAYS TRIED TO FEEL ME UP.
BUT RECENTLY... YOU DON'T.
Was I that lustful?
Yep.
OF COURSE NOT!!
Impossible!
THEN WHY?

WHY?
Normally this would be an ideal position.
but a torture now...
THERE'S NO REASON TO IT..
Then why won't you look me in the eye?
FORGET IT
HUH ..?
GLARE

LIVING CORPSE
clatter
clunk
rustle
JUST
she got dressed
DON'T YOU EVER TOUCH ME AGAIN.
WHAT!?
No, not that!!
Wait... a min...
TURN!
Forget it!
WHAM
Urgh!
If you don't want to tell me, why don't you stay silent forever!?


NO ..!
Wait!!
LET ME GO...!
!!!

Is that what I want?
Is it that important to save face
that I could
make the girl I like cry?
What the hell am I doing?
YUMI,
I'LL EXPLAIN IT TO YOU...
SO PLEASE DON'T CRY
I..

A few minutes later...
HUH...?
YOU COULDN'T DO IT BECAUSE YOU WERE SCARED OF FAILING...?
because of that one time...?
I've finally said it.
TH
UD
YOU'RE SO STUPID.
It's a big deal! A serious problem for a guy!!
THAT'S IT?
It's so not cool!!!

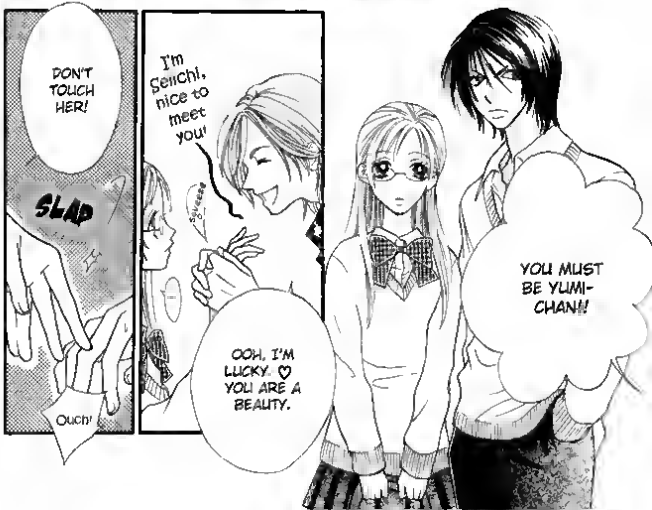
last draw...

I'VE SEEN YOU NOT ACTING COOL ALL THE TIME
Stupid..! I know I'm stupid, but..
shide
AND PLUS
OF COURSE I WON'T..
HATE YOU BECAUSE OF SUCH A THING.

YU...
.....
THIS IS YOUR FAULT, YUMI...

I WON'T LET YOU!
SLEEP UNTIL MORNING. NO, EVEN LATER THAN THAT...
SO BE PREPARED...

klunk
HELLO...
YO,
WELCOME!
...
OH!


DON'T TOUCH HER!
SLAP
Ouch!
I'm Seiichi, nice to meet you!
OOH, I'M LUCKY. ♡ YOU ARE A BEAUTY.
YOU MUST BE YUMI-CHAN!!

"TO BE CONTINUED"

MY FUCKIN' LOVER

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

Store Material

Chapter 4

CREDITS

Scanned By Medea
Translated by yuwa
Edited by Sephrenia
QCed by gbc612

Volume 4

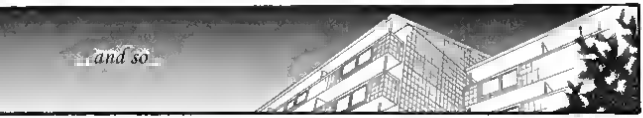
HATSUJO MATERIAL

I'm happy just by the fact that you're
by my side and that I can see your face,

but..

If I can kiss you over and over and hug you
and get entangled and so wet that we get all sticky,
then I'd be even happier...

that would be a dream-like moment.



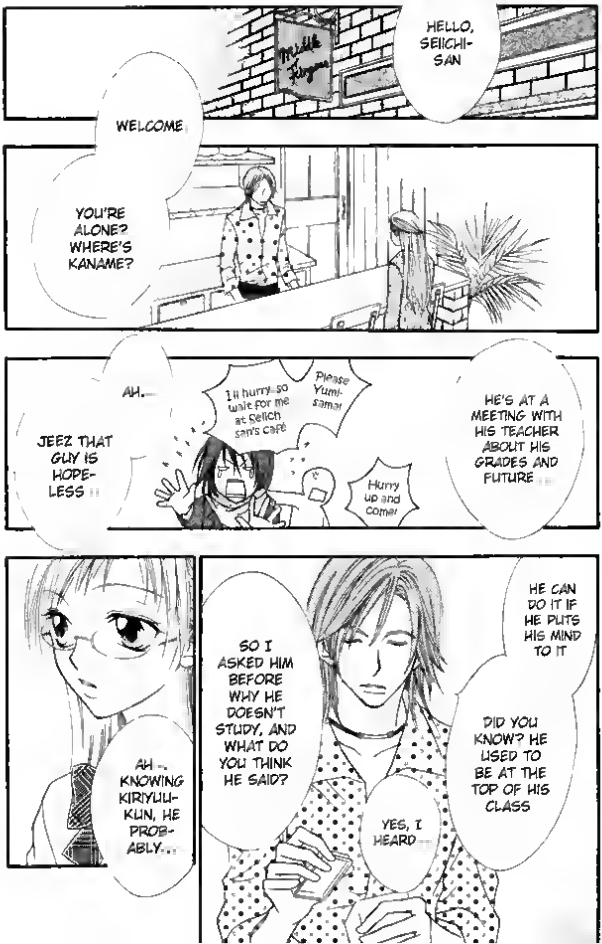
at the height of my happiness!!
His mind was in "spring" mode,
though it was winter
Plus I'm all full with Yumi's cooking ♥ So happy!!
Yumi used to punch me saying I'm "in the way" or "too clingy"
when I was really close to her like this, but now she doesn't.
I guess people change after they do it once?
though she has a poker face as usual
NOPE
WHAT? DID YOU SAY SOMETHING?
eat-like

The girl that lets him get excited, then says no. that is Yumi-sama.

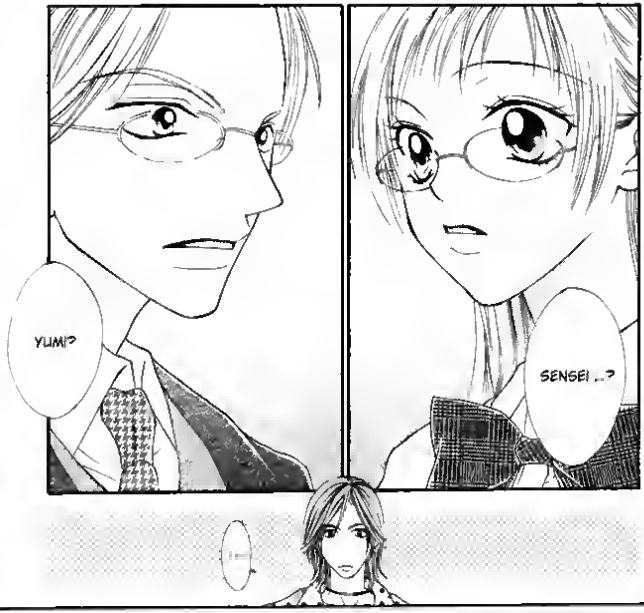
GO ~~~~!!
THEN LET'S GO TO THE BATHROOM!
BATH-ROOM!!
WHAM
AW, COME ON~~~
YOU DON'T WANT TO DO IT IN THE TUB?
IT'S NOT A MATTER OF THE LOCATION.
WHEN I DON'T WANT TO DO IT, WE DON'T DO IT.
UNDER-STAND?

Yumi-sama is Yumi-sama after all.
I understand
Ah—— but this is good too I love this kind of Yumi sama too ♥
Hmmm
mean-ohstie?
KIRIYUU!
Don't say "need me?"
I TOLD YOU TO COME TO MY OFFICE AFTER SCHOOL!
UH.
SORRY! I FORGOT!
WHAT'S WRONG? TAKE-CHAN (TEACHER), YOU NEED ME?

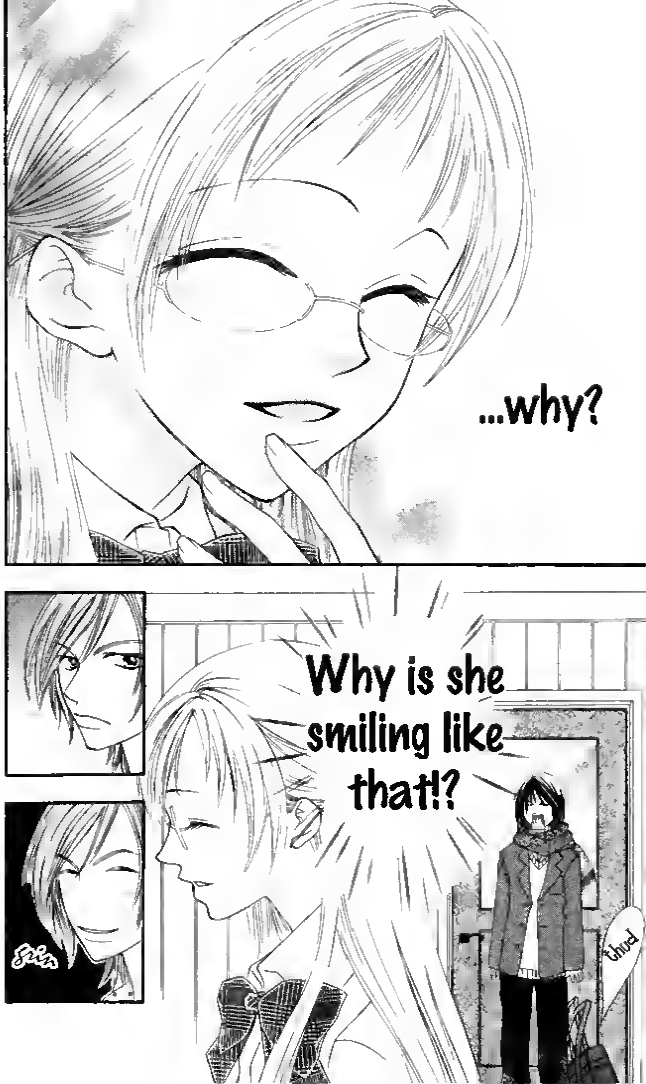
DON'T WORRY ABOUT THAT...
WHEN I GRADU-ATE...
AH...
THINK OF YOUR FUTURE
DO YOU THINK YOU CAN KEEP DOING THIS KIND OF THING!?
HMM? I DON'T KNOW...
SAKA-SHITA, WHAT DO YOU SEE IN THIS IDIOT?
Ignored?
SHO
CK
You should definitely think it over
See I have been getting many offers to become an actor but for now I want to enjoy my high school life so I've been turning them down
I WILL BECOME A SUPER STAR...
THEN I'M GOING HOME
HUH??
I don't want to be alone with you, Take-chan
WELL, KIRI-YUU, LET'S GO OVER YOUR FUTURE PLANS IN DETAIL, SHALL WE?
BYU
No!
Yumi~~~ don't go home~~~


HELLO, SEIICHI-SAN
WELCOME
YOU'RE ALONE? WHERE'S KANAME?
AH...
JEEZ THAT GUY IS HOPE-LESS
I'll hurry...so wait for me at Seiichi-san's café
Please Yumi-sama!
Hurry up and come!
HE'S AT A MEETING WITH HIS TEACHER ABOUT HIS GRADES AND FUTURE
AH... KNOWING KIRIYUU-KUN, HE PROB-ABLY...
SO I ASKED HIM BEFORE WHY HE DOESN'T STUDY, AND WHAT DO YOU THINK HE SAID?
YES, I HEARD...
DID YOU KNOW? HE USED TO BE AT THE TOP OF HIS CLASS
HE CAN DO IT IF HE PUTS HIS MIND TO IT

He's so stupid...
You're right.
Wow!
EXACTLY!
SAID SOMETHING LIKE NOT WANTING TO WASTE ENERGY ON ANYTHING OTHER THAN SEX?
CLANG
WELCOME...
OH...



An hour later...


...why?
Why is she smiling like that!?
Thud
Tch

SHUT...
!?
grab
WHISH!
Instantaneous movement
Why is she smiling at a guy like you!?
What was that!?
I want her to smile at me!!
Yeah, that's right!! I've only seen her smile once!!
Yumi hardly ever... or rather, never smiles!
mmm...!
STOP!
Wait!
kill...
Where'd the knife come from?

HUH...?
CAN'T YOU SEE THAT GUY SITTING NEXT TO HER?
SHE WASN'T SMILING AT ME.

I hate him...

HMM? I THINK HE MUST BE...
...who is that guy!?

!?

Shoujo Magic

EX...
HUH?
YUMI-CHAN'S EX-BOYFRIEND...
(MAX VOLUME)
!!
IS WHAT THAT GUY IS!
YOU MORON

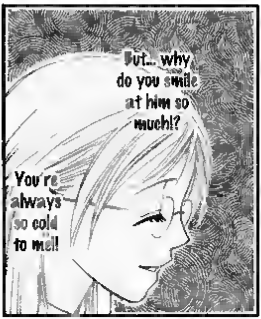
What the hell!!

From the height of his happiness to the depths of hell.

BAM
KIRIYUU-KUN, YOU WERE HERE?
You hadn't noticed ...?

What are you talking about so animatedly with that guy that you don't even notice me!?
IS HE PERHAPS...
YOUR CURRENT GUY?
WELL YES.
PISSED OFF
HMM?
YES ♡ I WILL
well then
ARE YOU JUST GOING TO STAND THERE? WHY DON'T YOU TAKE A SEAT?
This guy.. he looked at me and scoffed..!
and he's calling Yumi by just her first name.

Satoshi-san watches them from afar.



Good thing you weren't ignored while sitting between them.

STROKE MATERIAL

that is illegal... please don't

by "before that"... does he really plan to kill?

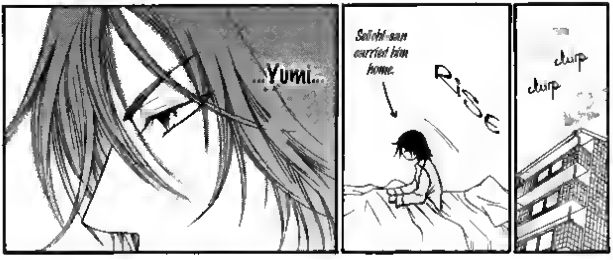
I didn't ask about that!!
I'M A... WELL, SALARY-MAN.
I HELP MY FATHER'S COMPANY
I TUTORED HER WHEN SHE WAS IN HER LAST YEAR AT MIDDLE SCHOOL...
AND WHAT ARE YOU TO YUMI!?

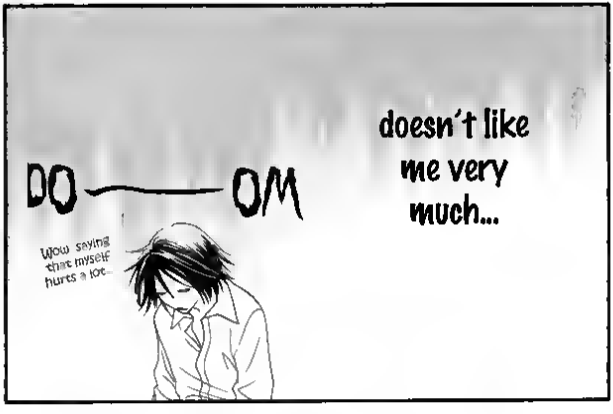
WE USED TO GO OUT.

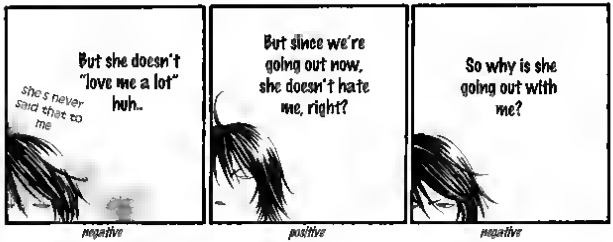
So it's true!?
LOOKS
LOOKING BACK...
Far away...
...So...
Right on!!
BINGO!!
La
I'M A GENIUS!
La
WOW YAY!

Oh!
Those days...?
Blow!
THOSE DAYS WERE FUN.
Ooh!
First guy...?
WHAM
HE WAS THE FIRST GUY I WENT OUT WITH ..
Wow!
First love...?
BAM
MAYBE . IT WAS MY FIRST LOVE ..
Whoa!
Loved him a lot...?
ZSH
YES. . I LOVED HIM A LOT.

SLICE
THAT'S WHY I CONFESSED TO YOU FIRST,
Aaaah!
RIGHT, SENSEI?
♡
Hey, you alive?
poke poke
living corpse...
This was a bit harsh..
AH...
IT'S LATE, I SHOULD GET GOING
THEN ME TOO



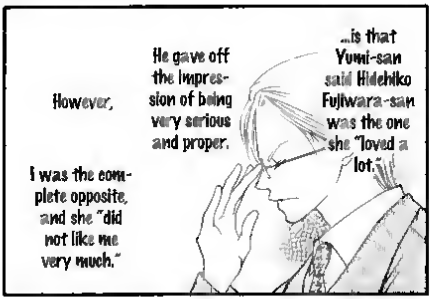



But she doesn't "love me a lot" huh..
she's never said that to me
But since we're going out now, she doesn't hate me, right?
So why is she going out with me?

negative positive negative

Act the same way...?

GOOD MORN-ING.
WHAT IS THAT?
PROPER
From today on, I will
be a serious guy!!


However,
I was the complete opposite, and she "did not like me very much."
He gave off the impression of being very serious and proper.
...is that Yumi-san said Hidehiko Fujiwara-san was the one she "loved a lot."

The reasoning behind this action...

*from here on, his lines will be in a serious mode.

Therefore!!

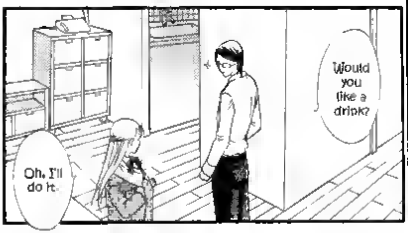
If I become serious and proper, then she may "love me a lot"...!

Well! What do you think of me now!?
Yumi-san!!
EXPRESSIONLESS
.....
OH REALLY? GOOD LUCK.
I understand...
HEH
What is up with... that Kiri-yun?
Appearance is not enough!?
I must convey with my attitude!!

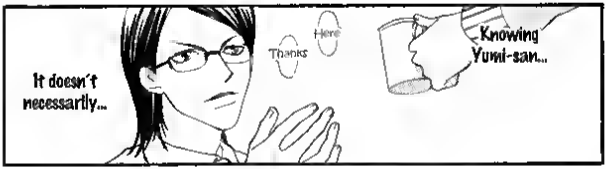
At times, help out teachers..
Oh, thank you
I'll carry it.
Hand in the weekly report properly.
Serious in P.E.
that's normal..
And of course abstain from alcohol and cigarettes to maintain a proper lifestyle!!
Impossible for Atsuta..
It's hard to keep from laughing
though he looks serious
I'm glad you've finally put your mind to it
IT'S BEEN RUMORED THAT YOU HAVE TURNED INTO A SERIOUS STUDENT THESE DAYS.
Most importantly, Yumi-san..
and the teachers approve as well..
I believe that I have been working quite hard...
...so for the past few weeks...

Expression less...
IS as expected usual
YES.
GOING HOME?
time to go home.
---- by the way..
Although I am serious, I am also a boy.
Should I invite her over...?
But if she refuses, that will hurt..
Lust cannot be controlled...
How long have I not touched Yumi-san..?
trod
trod
trod
trod

YUMI-SAN,
WOULD YOU LIKE TO COME OVER!?
But I want to touch her...
Aaagh, I'll just ask her!!
She doesn't like me that much after all!!
Will she refuse...!?
OKAY.
REALLY!?


Would you like a drink?
Oh, I'll do it.

Aah, but...


Here
Thanks
Knowing Yumi-san...
It doesn't necessarily...

I MEAN
mean...
CRASH

Shoujo Magic

YOU DON'T WANT TO...?
Yu... Yumi-san
is blushing and is... looking up at me..
!!!
Yumi is in shock!!
Eeeek
OF... OF COURSE
I WAS PLANNING ON IT.. BUT...
..actually...
OR..
you're redder...?

perhaps this is...
LET'S DO IT ♡
but she's never acted like this before...
CAN I...
TAKE YOUR GLASSES OFF ?

this must be the effect of my seriousness...!!

Being serious is great!!
My efforts have paid off...!!

MY FUCKIN' LOVER

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

BROUGHT TO YOU BY
SHOUJOMAGIC

Store Material

Chapter 5

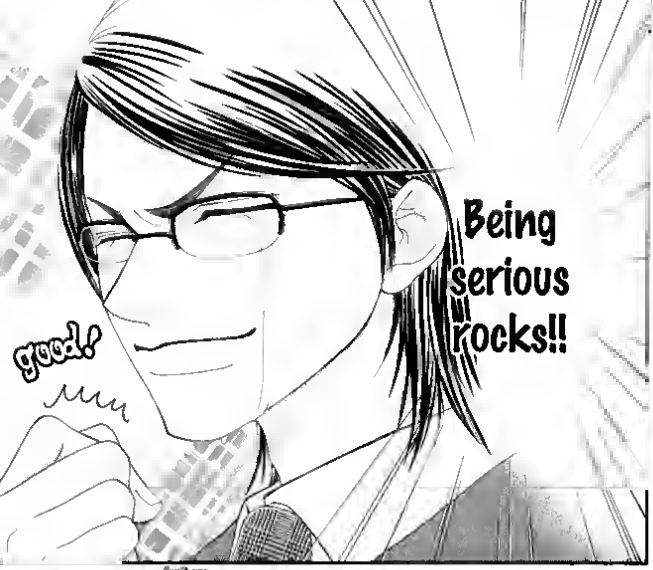
CREDITS

Scanned By Medea
Translated by yuwa
Edited by Sephrenia
QCed by gbc612

Shoujo Magic

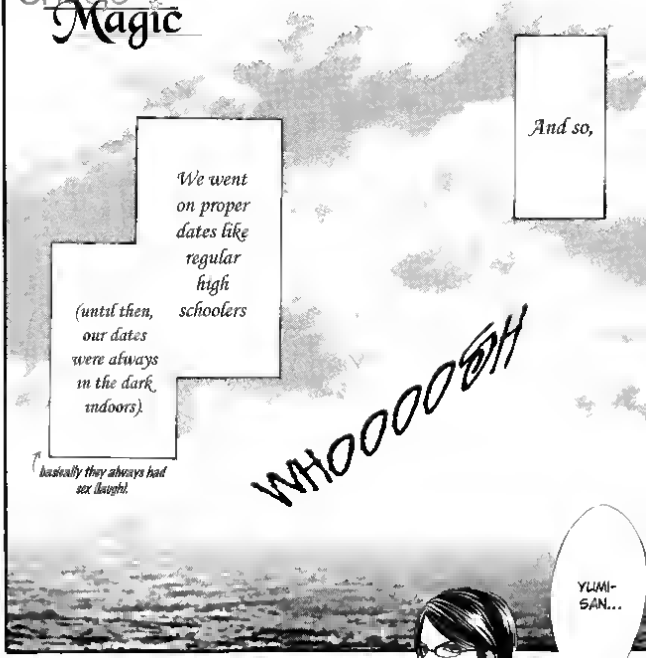
Volume 5

but as soon as I became serious and proper (abstained from alcohol and smoking, healthy lifestyle), Yumi smiled at me!!
like an angel
a smile
When I was neither serious nor proper (drinked, smoked, unhealthy lifestyle, skipped classes), Yumi used to be cold to me...
EXPRESSIONLESS
sharp tongue
looks down on him



This is like a dream come true...!!

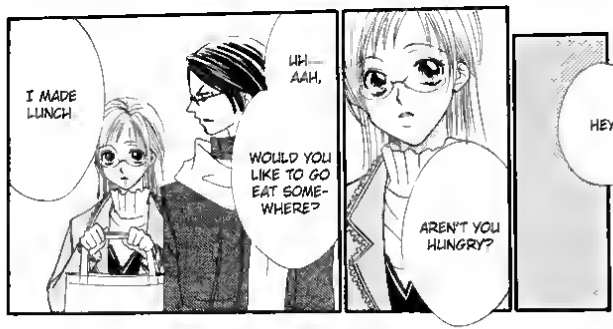
Aah, how wonderful!


And so,
We went on proper dates like regular high schoolers
(until then, our dates were always in the dark, indoors).
basically they always had sex (laugh)
WHOOOOSH
YUMI-SAN...
THE OFF-SEASON WINTER OCEAN IS NICE TOO .
not like they've ever gone in the summer time...
YES
She said "yes" so obediently to me!!
MOVE?
Being serious rocks!!

squeeze
But I'll be hurt if she says no..
No, but maybe she'll say yes now, arrgh
I.. want to hold hands...
b-dmp!!
smile

Are we telepathic!?
Being serious rocks...!!
smiled!!
Yumi-san went ahead and held my hand, and she...

Why didn't I think of this earlier!?
I'm really glad that I became serious!!
Uh, you only realized thanks to this guy


I MADE LUNCH
UH— AAH,
WOULD YOU LIKE TO GO EAT SOME-WHERE?
HEY,
AREN'T YOU HUNGRY?

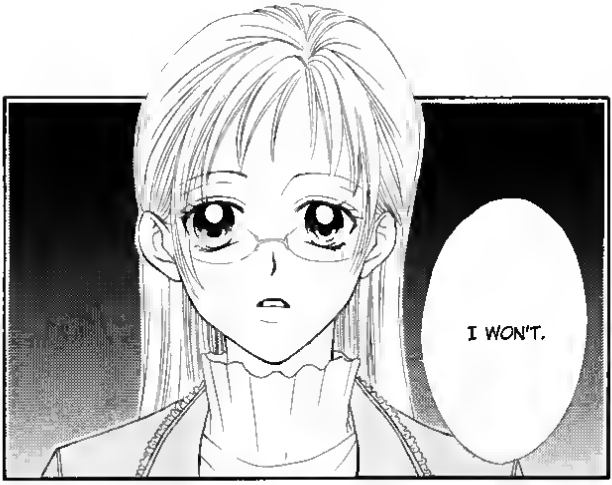
but it's okay!!

The power of our love will blow the cold away! (his plan)

Shoujo Magic

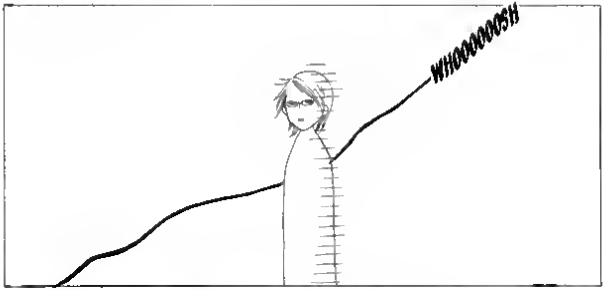
UM, YUMI-SAN,
YOU WOULDN'T BY ANY CHANCE DO ANYTHING LIKE FEED ME SAYING, "SAY AH ♡"..
WOULD YOU..?
That's a no, right...!?
HERE,
SAY AH?

1 Chasing
A date at the beach means...
CHOMP
giggle come catch me!
ahaha wait up!
An open field or flower garden is good as well.
I didn't think this day would ever come
I think I can die now...
2 Catching
aah!
I've got you
chu
OH!
This is my chance!
No, I can't die!
3 Kissing
PLEASE, YUMI-SAN


I WON'T.

SHOCK

THEN COME TO MY HOUSE...
I WON'T GO.
WE'RE GOING.
LET'S STAY....
WHAT ...?
IT'S GETTING LATE SO LET'S HEAD BACK


WHOOOOOOSH

Why..!? Why?
KIRI-YUU-KUN,
DIDN'T YOU QUIT SMOKING?
...HUH?
cigarettes in his pocket...
I thought she'd do it since we've come far..
situation-wise...
I wonder what my princess didn't like...?

Being serious is a bit tiring...

explanation.

Err--- from the viewpoint of a person that smokes, it may be possible to quit drinking, but quitting smoking is almost impossible to do. By the way, don't smoke or drink until the legal age ♥

This is the reason!!

back→ to his old self

I'm a moron!

Puuh

DON'T THROW GAR BAGE INTO THE OCEAN!! Take home your trash!

UM...

...and since then,

NO, I HAVE STUDENT COUNCIL WORK,
AND IT'S TOO MUCH TROUBLE
For those of you who have forgotten, Yumi-sama is student council president

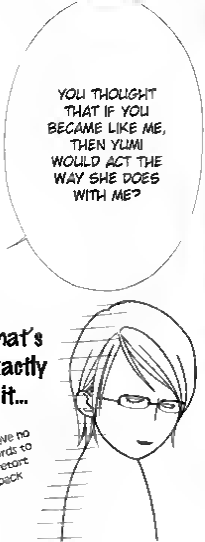
She returned to being a cool, poker-faced girl...

He's young so his desire has built up?

I AM TO BLAME...
I WAS SO TAKEN BY THE DREAMLIKE DAYS, THAT I MADE SUCH A GLITCH..
I MUST BECOME PERFECTLY SERIOUS AND PROPER
OTHERWISE I CANNOT OBTAIN HER TRUE SMILE
I'VE REALLY QUIT SMOKING SINCE THEN.
HMM—, I SEE—
congratulations
BY THE WAY, SEIICHI-SAN,

I wanna know why Kaname said all that while knowing he's there?

HIDEHIKO-KUN IS A REGULAR CUSTOMER ♡
WE'VE BECOME FRIENDS SINCE THEN
right?
yes
I should've known
WELL YOU SEEM RATHER DIFFERENT FROM THE LAST TIME I SAW YOU.
. . OH PERHAPS


YOU THOUGHT THAT IF YOU BECAME LIKE ME, THEN YUMI WOULD ACT THE WAY SHE DOES WITH ME?
that's exactly it...
I have no words to retort back

I'M CHILDISH, SO WHAT?
I'M UNDERAGED, AFTER ALL.
pissa
SO CHILDISH...
Please don't mention the past!
I see
HE USED TO BE SUCH A MATURE BUT ANNOYING BRAT .
BUT HE BECAME CHILDISH ONLY RECENTLY
I GUESS IT IS HARD TO REALIZE .
WELL,

THAT THERE IS A MEANING... TO THE WAY YUMI ACTS TOWARDS YOU...
I think I'll be going now—
Thank you~
Meaning...!?
Huh...?
I WAS WONDERING WHY YOU DIDN'T MAKE A BIG DEAL ABOUT..
WHY DO YOU SAY THAT?
HEY KANAME... IS THIS THE TIME TO BE WONDERING ABOUT THAT?
THERE IS?
who are you asking?

Saiichi-san you've said a needless thing again—!

THIS, COMING FROM A 12 YEAR OLD WHO LOST HIS VIRGINITY TO A WOMAN 9 YEARS OLDER THAN HIM.
YOURS IS A BIGGER SIN.
Grossl don't stare at me!
That's a crime!!
It's illegal for a 23yr old and a 23yr old right? Impossible!

Kaname is always grabbing Saiichi-san by the throat.

OH!
ER... I WAS IN SUCH A DREAMLAND AT THE TIME... I DON'T REMEMBER MUCH ABOUT IT... BUT,
NOW THAT I THINK ABOUT IT, SHE WASN'T IN MUCH PAIN.
PLUS YOU SHOULD HAVE REALIZED IT WHEN YOU FIRST DID IT WITH HER RIGHT?
This guy used to be a sex-machine until he met Yumi-sama (laugh).
and he's seen Yumi writhing in both ecstasy and pain from her first experience!?
Aaah
and trembling nervously..
Please be gentle ♡
That guy has heard her say...
So then.. what!?
This is Kaname's image of Yumi-sama.
How..
...how?
GRIP...
Sh~~Shit

How lucky... correction, how unforgivable!!

Shoujo Magic

I can't stand this anymore...!!
I want to go kill him, but I'll let him go for now!
...I don't care about Fujiwara anymore...
First of all ——...!
I'm telling you, killing is a crime so don't do it

YOU STOPPED DRESSING LIKE THAT?
OH?
SLAM
grab
!?

fwmp
WAIT
KIRYUU-KUN!?
WHAT IS IT?
WHAT HAP-PENED ?

...!
YOU'LL BITE YOUR TONGUE IF YOU KEEP TALKING

——————— I'm about to go crazy.

ever touch her again.

I'll lock her up in my room so that no one will

...yea, that's right...

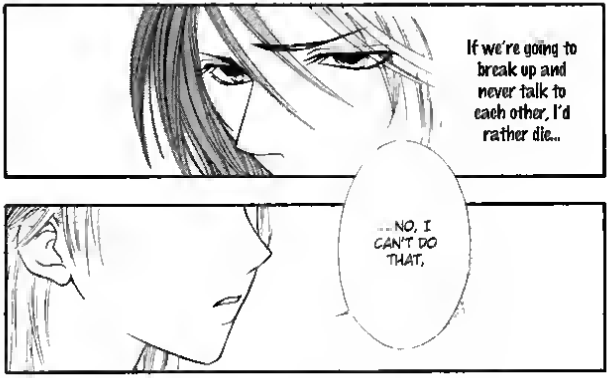
Then we'll be alone forever...
Even if she hates me and dumps me...
...
Since she's mine and only mine,
I'll just force her to...

KIRI-
YUU
KUN?

I CAN'T DO
THIS...
ANYMORE...

YOU..
HATE ME
DON'T
YOU?

YOU'RE GOING TO DUMP ME SOON ANYWAY RIGHT?
YOU TREATED ME LIKE HIM FOR A LITTLE BIT...
BUT YOU CAN'T LIKE ME THE WAY YOU LIKED HIM RIGHT?
THEN... IF YOU'RE GOING TO DUMP ME,
...WHY DON'T YOU...
KILL ME...


If we're going to break up and never talk to each other, I'd rather die...
...NO, I CAN'T DO THAT,

BECAUSE I LOVE YOU SO MUCH.

HUH..?
I'M SORRY.
though I was surprised just now
BUT... IT WAS FUN TEASING YOU, KIRIYUU-KUN.
WHEN I'M COLD TO YOU, YOU REALLY GET DEPRESSED RIGHT?
WHAT DO YOU MEAN..?
Teasing you mean you hate me right?
TEASING..?
FUN..?

but that hairstyle was a bit too much
You were amusing yourself?
but you were expressionless!!
HUH...?
I THINK YOU LOOK CUTE WHEN YOU'RE LIKE THAT, SO I CAN'T HELP BUT TEASE YOU.
I THOUGHT THAT IF I ACTED THAT WAY AROUND SENSEI, YOU'D BE JEALOUS..
AND THEN YOU NOT ONLY GOT JEALOUS, BUT YOU TRIED ACTING LIKE HIM.
WHAT...?
THAT WAS SO FUNNY.
WHY...
WHY WOULD YOU DO SUCH A THING..?
I LIKE YOU SO MUCH MORE THAN YOU THINK I DO,
SO I TRIED TO GET YOU JEALOUS..

Shoujo Magic

TO ASSURE MYSELF THAT I'M LOVED ♡

chu

that Yumi loves me so much, but..

smile

I'm happy..

I don't get it at all~~~~~!!

...is this perhaps another form of love...?

KIND OF LIKE THIS...?

owner

pet

ARE WE MAYBE...

HATSUJO MATERIAL

MY FUCKIN' LOVER

Now, from the following page,

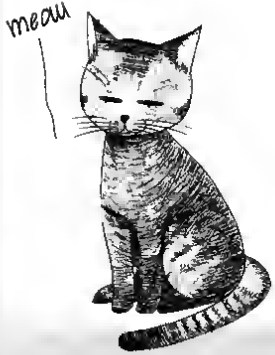
Kotobuki ATSUTA's daily life will be made clear?

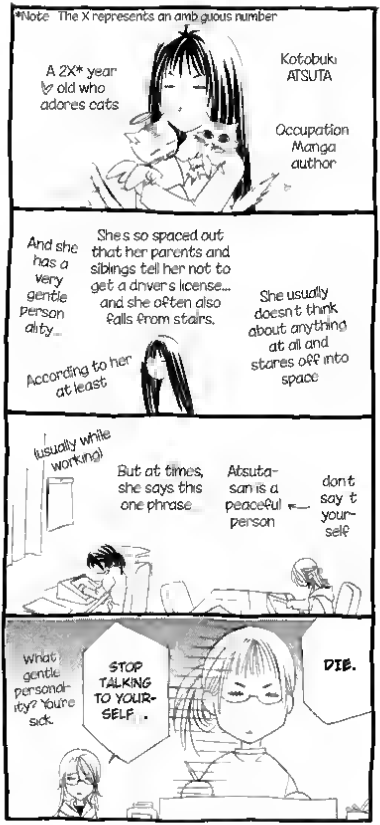
The ultimate? Rough sketches will start!

Prepare and GO!

Omake 4-frame
manga

A DAY IN THE LIFE OF THE AUTHOR.




*Note The X represents an ambiguous number
A 2X* year old who adores cats
Kotobuki ATSUTA
Occupation Manga author
And she has a very gentle personality...
According to her at least
She's so spaced out that her parents and siblings tell her not to get a driver's license... and she often also falls from stairs.
She usually doesn't think about anything at all and stares off into space
(usually while working)
But at times, she says this one phrase...
Atsuta-san is a peaceful person
don't say it yourself
What gentle personality? You're sick.
STOP TALKING TO YOURSELF.
DIE.

She doesn't know who she's saying it to... herself?
She wants to quit but can't... hopeless.

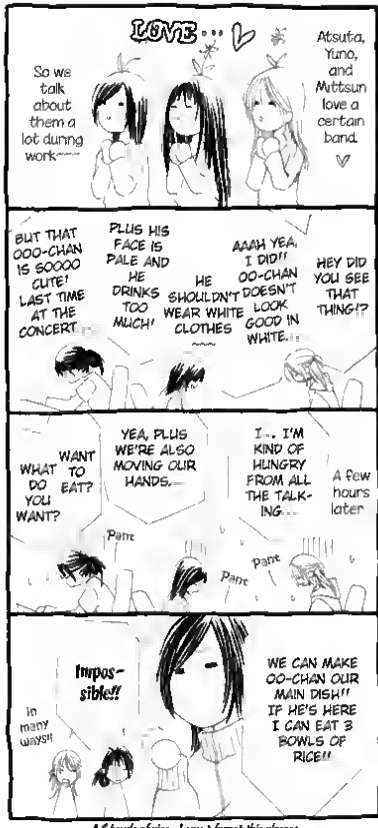
She is also a 2X year old who adores cats ♡? one year older than Atsuta.
Yuno-san is Atsuta's friend and assistant
out she got from Atsuta.
Stop, don't make me laugh. I'll mess up
And so then he said —
She is usually a talkative fun woman.
She also says a certain phrase at times..
Does that include me too...?
YOU SHOULD STOP IT TOO...
EVERYONE SHOULD DIE —
heh —

Yuno-san has stopped saying this now
How lucky... how did you do it?

Shoujo Magic

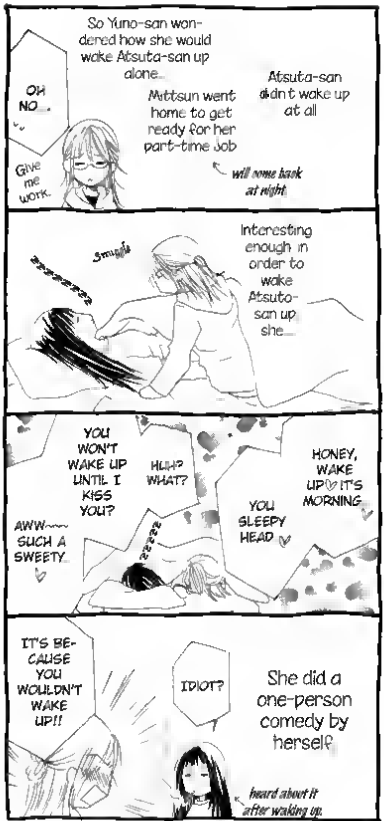
Energet c... she's just so energetic So young" ..laugh
Mittsun is Atsuta's friend and assistant
hamster
lives close by he
I WONDER WHAT SHE WANTS?
OH, IT'S FROM MITT-SUN~~
beep!
I asked her to help, and she sent me an email
SKIPMAIL
MITTSUN
DATExxxxxxxx
I AM GOING* NOW♡
*NOTE THE KANJI FOR "GOING" IS THE ONE USED FOR "GOING TO HEAVEN."
why "going"!?
"going"

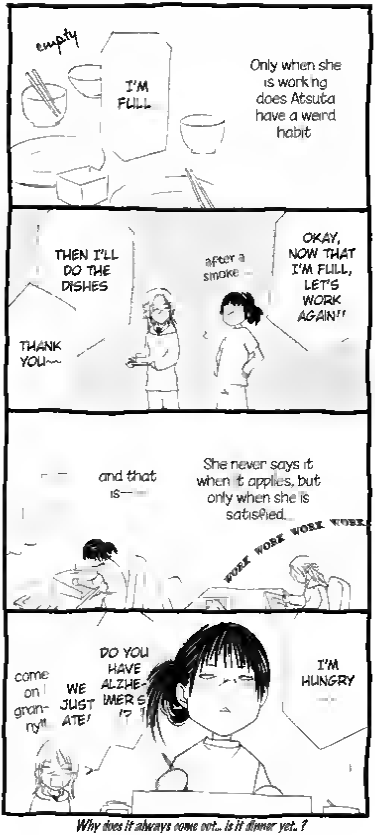
There's something wrong with our workplace... no doubt...



*3 bowls of rice... I can't forget this phrase...
Mitsun, you sometimes... no, always say strange things...

Apparently Atsuta didn't move for a minute with her eyes open...
Though she doesn't remember this at all!


So Yuno-san wondered how she would wake Atsuta-san up alone...
Mitsun went home to get ready for her part-time job
Atsuta-san didn't wake up at all
OH NO...
Give me work.
will come back at night
Interesting enough in order to wake Atsuto-san up she...
Smuda
ZZZZZZZZ
YOU WON'T WAKE UP UNTIL I KISS YOU?
HUH? WHAT?
HONEY, WAKE UP♡ IT'S MORNING
YOU SLEEPY HEAD♡
AWW~~ SUCH A SWEETY♡
ZZZZZ
IT'S BECAUSE YOU WOULDN'T WAKE UP!!
IDIOT?
She did a one-person comedy by herself
heard about it after waking up.
You are really interesting. I love You!!


empty
I'M FULL
Only when she is working does Atsuta have a weird habit
THEN I'LL DO THE DISHES
THANK YOU~~
after a smoke...
OKAY, NOW THAT I'M FULL, LET'S WORK AGAIN!!
and that is——
She never says it when it applies, but only when she is satisfied...
WORK WORK WORK WORK
come on! granny!!
WE JUST ATE!
DO YOU HAVE ALZHEIMER'S!?
I'M HUNGRY

Why does it always come out... Is it dinner yet.?

OH, I WANT TO GO TO THE BATH-ROOM ♥
Yuno-san also has a weird habit while working...
HMM, BUT I'LL GO AFTER I FINISH DOING THIS PAGE
BE MY GUEST
you don't have to tell me each time...
SO GO
HEY! YUNO, AREN'T YOU GOING TO THE BATH-ROOM!?
Atsuta suddenly realized this.
She doesn't seem to be going anytime soon...
And an hour later—
She finished the page and is working on something else.
GO! GO NOW!!
IS THAT SOME-THING YOU CAN FORGET!?
AAH - I FORGOT!
I did say that earlier, huh?

Next time, go when you feel like going.
How many times have you forgotten...? and not just during work...
but on a daily basis...

Shoujo Magic

END.

(I don't know if it'll continue...)

Special Thanks!

Assistant	Yuno-sama Mittsun-sama
Maid-istant (laugh)	My older sister
My family . cats	
My editor	Hatanyaka-sama

The staff who have worked towards publishing this book.

And everyone who has read this book. ''

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff